



---

**GTZ Cameroun - Projet "Conseiller GTZ auprès du MINEF" N° 95.2546.0-001.00**

---

Situé au Point Focal du *Clearing House Mechanism* (CHM) du Ministère de l'Environnement et des Forêts  
B.P. 7814 Yaoundé  
Tél. : ++237 - 20.55.81  
Fax : ++237 - 21.94.05 ou 21.50.48  
E-Mail : [Bkmersmann@aol.com](mailto:Bkmersmann@aol.com)  
République du Cameroun

**Objet : NOTE DE CONJONCTURE ENVIRONNEMENT 9/2000**  
élaborée en collaboration avec l'association CRAC

**N°21: Septembre 2000**

La Voix du Paysan, Le Procès, Crises et Solutions, Leaders, L'Effort Camerounais, Le Satellite, La Cause, Le Démocrate, L'Action, Le Messenger, La Nouvelle Expression, Mutations, The Herald, Le Phare et Cameroon Tribune sont les titres de la presse nationale ayant consacré une partie de leur contenu aux informations environnementales en ce mois de Septembre 2000. La baisse du nombre de titres est largement compensée par la densité et la variété des informations traitées.

## **I - Chronologie thématique des informations environnementales**

### **A - L'aménagement du territoire**

#### **1 - Les centres urbains.**

- Le 1er Septembre, Cameroon Tribune signale sur une colonne à la page 03, un malentendu entre les responsables de Délégation urbaine de Buea et les entreprises chargées de l'entretien routier dans la ville.
- Le 1er Septembre, Le Messenger publie sur la moitié de la page 08, un communiqué du Ministère de la ville, portant sur un "Concours d'idées pour l'embellissement de certaines places publiques de la ville de Yaoundé".
- Le 04 Septembre, La Nouvelle Expression publie la réplique de M. Nana Emmanuel suite à des propos du Délégué du gouvernement auprès de la Communauté urbaine de Yaoundé, l'accusant d'être le responsable de l'affaissement de la partie sud du pont de la gare à Yaoundé. C'est sur 1/4 de la page 5.

- Le 4 Septembre, The Herald publie dans sa page photo à la page 13, deux images du déguerpissement des populations en vue de la construction d'un échangeur à Yaoundé, ainsi qu'une image de l'inondation survenue à Douala.
- Le 04 Septembre, Le Phare publie sur la totalité de la page 04, un avis de "Concours d'idées pour l'embellissement de certaines places publiques de la ville de Yaoundé", avis en provenance du Ministère de la Ville.
- Le 05 Septembre, L'Action signale sur 2/3 de la page 13, une visite du Délégué du gouvernement auprès de la Communauté urbaine de Yaoundé à divers chantiers de réhabilitation des axes routiers.
- Le 06 Septembre, Cameroon Tribune publie sur la totalité de la page 8, l'avis de concours d'idées pour l'embellissement de certaines places publiques de la ville de Yaoundé.
- Le 06 Septembre, Cameroon Tribune consacre 1/4 de la page 24 à une visite du Délégué du gouvernement auprès de la Communauté urbaine de Yaoundé aux différents chantiers d'aménagement de la ville.
- Le 08 Septembre, La Cause annonce sur la moitié de la page 5, la destruction prochaines des habitations situées autour du dépôt pétrolier de Nsam à Yaoundé. Cette mesure rentre selon le journal, dans le cadre des mesures de sécurité prises suite à l'incendie survenu dans la zone en Février 1998.
- Le 08 Septembre, La Cause consacre la moitié de la page 5 à un article sur l'évolution récente du quartier Odza à Yaoundé.
- Le 11 Septembre, Cameroon Tribune signale sur 1/4 de la page 4, l'élaboration d'un plan destiné à restructurer certains axes routiers de la ville de Yaoundé.
- Le 12 Septembre, Cameroon Tribune signale sur 1/3 de la page 18, la mise en place prochaine d'un nouveau plan de circulation dans la ville de Yaoundé.
- Le 12 Septembre, Cameroon Tribune publie sur 1/3 de la page 18, un additif à l'appel d'offres pour l'entretien de la voirie urbaine à Yaoundé.
- Le 25 Septembre, Cameroon Tribune publie sur la moitié de la page 21, un appel d'offres de la Mission d'Aménagement des Terrains Urbains et Ruraux (Maetur) pour la réalisation des travaux de drainage partiel du lotissement de Mfandena - Omnisports à Yaoundé.
- Le 25 Septembre, Cameroon Tribune consacre 4/5 de la page 10 à un dossier de 2 articles sur les travaux de construction d'un échangeur au quartier Nlonkak à Yaoundé. L'on apprend à la lecture du premier article que cet échangeur sera bientôt en service. Dans la brève interview qui constitue le second article, M. Arnauld Philippe Ndzana, Chef des services techniques de la communauté urbaine de Yaoundé, annonce que "la réhabilitation des voiries urbaines de Yaoundé est une priorité".
- Le 28 Septembre, Cameroon Tribune consacre la une et les pages 18 et 19 à la dégradation des routes de la ville de Douala.

## **2 - L'entretien routier.**

- Le 1er Septembre, The Herald publie sur la moitié de la page 10, une interview de M. Georges ATANGA, Secrétaire général de l'Association de opérateurs de l'entretien routier,

qui estime entre autres que la privatisation de l'entretien routier comporte de nombreux avantages économiques.

- Le 04 Septembre, La Nouvelle Expression remet en cause le sérieux et la compétence des PME dans les travaux d'entretien routier. C'est sur la moitié de la page 5.

- Le 4 Septembre, The Herald consacre une brève sur 1/6 de la page 9 à la création d'une association d'opérateurs de l'entretien routier.

- Le 04 Septembre, Mutations consacre un dossier à la ville de Douala avec à la page 8, un article sur le mauvais état des routes et un autre sur le mauvais drainage.

- Le 05 Septembre, Cameroon Tribune annonce dans une brève à la page 13, "l'accélération" des travaux d'entretien routier dans le département du Mbéré, province de l'Adamaoua.

- Le 05 Septembre, Cameroon Tribune annonce sur 1/4 de la page 3, le lancement par le Ministre des travaux publics, d'une campagne de protection du patrimoine routier.

- Le 05 Septembre, Cameroon Tribune estime dans un réflexion sur la moitié de la page 5 que la protection du patrimoine routier est un gage de croissance.

- Le 05 Septembre, Cameroon Tribune publie sur la totalité de la page 14 en français puis en anglais, un appel d'offres international pour "l'identification, la sensibilisation, des populations et le contrôle des travaux des routes rurales dans les provinces du Centre, du Littoral, du Sud, de l'Est, de l'Ouest, du Sud-Ouest, du Nord-Ouest et de l'Est".

- Le 05 Septembre, Cameroon Tribune publie sur la moitié de la page 17, un avis d'appel d'offres pour les études en vue du renforcement de la route Yaoundé - Pont du Ndé.

- Le 05 Septembre, Cameroon Tribune publie sur la moitié de la page 17, un avis d'appel d'offres pour les études en vue du renforcement de la route Yaoundé - Pouma.

- Le 05 Septembre, L'action se demande sur 1/4 de la page 13, ce que peut l'association des PME d'entretien routier.

- Le 05 Septembre, L'Action annonce sur 3/4 de la page 14 dans deux articles en Français et en Anglais, le lancement d'une campagne nationale pour la protection du patrimoine routier.

- Le 08 Septembre, Cameroon Tribune publie sur la moitié de la page 5, le résultat d'un appel d'offres pour les travaux de cantonnement sur les routes revêtues des provinces du Littoral, du Nord-Ouest, de l'Ouest, et du Sud-Ouest.

- Le 12 Septembre, Cameroon Tribune consacre 2/5 de la page 3 à un article sur les barrières de pluies, présentées comme des moyens de protection des routes en terre.

- Le 12 Septembre, Cameroon Tribune donne sur 2/5 de la page 3 la parole à M. Annir, chef de Service des enquêtes et des statistiques à la Délégation provinciale des Travaux publics pour la Province du Sud. Ce dernier propose, entre autres, la pénalisation des camions qui violent les barrières de pluie.

- Le 12 Septembre, Cameroon Tribune consacre 1/5 de la page 3 à une réflexion sur la protection des routes considérée ici comme une responsabilité collective.

- Le 29 Septembre, Cameroon Tribune publie sur la totalité de la page 8, un avis d'appel d'offres national pour le contrôle technique des travaux d'entretien courant et périodique sur les routes en terre du réseau routier prioritaire.

### **3 - La réhabilitation du pont sur le Wouri**

- Le 06 Septembre, Cameroon Tribune annonce le lancement de la première phase des travaux de réhabilitation du pont sur le Wouri. C'est sur 1/4 de la page 6.
- Le 06 Septembre, Le Messenger signale sur la moitié de la page 9, des perturbations de la circulation sur le pont du Wouri après le lancement des travaux préliminaires en vue de la réhabilitation de ce pont.
- Le 7 Septembre, L'Effort Camerounais annonce sur la moitié de la page 2, le "démarrage effectif" des travaux de réhabilitation du pont sur le Wouri en 2001.
- Le 07 Septembre, Le Satellite annonce sur la moitié de la page 12, la réhabilitation prochaine du pont sur le Wouri.
- Le 11 Septembre, La Dépêche annonce sur 1/4 de la page 7, la réhabilitation prochaine du pont sur le Wouri à Douala.
- Le 20 Septembre, La Nouvelle Expression constate sur 1/4 de la page 8 que les travaux sur le pont du Wouri "perturbent la circulation".
- Le 25 Septembre, La Nouvelle Expression signale sur 1/3 de la page 7, la coupure de la route Bertoua - Batouri et dans une brève à la même page, la poursuite des travaux sur l'axe Kagnol - Mbang; c'est dans la province de l'Est.
- Le 25 septembre Cameroon Tribune annonce dans une brève à la page 12, la réfection de la route Banyo - Kanyaka dans le département du Mayo Banyo, province de l'Adamaoua.

### **B - L'Hygiène et la salubrité publiques**

- Le 1er Septembre, Cameroon Tribune annonce dans une brève à la page 18, une évaluation de la campagne nationale d'hygiène et de salubrité dans le Département du Mayo Tsanaga.
- Le 1er Septembre, The Herald publie dans sa page photo, l'image d'un dame balayant une rue dans le cadre de la campagne nationale d'hygiène et de salubrité. C'est à la page 13.
- Le 04 Septembre, dans le cadre d'un dossier sur la ville de Douala, Mutations consacre la moitié de la page 9 au manque d'hygiène et de salubrité publique à Douala. La capitale économique du Cameroun est alors assimilée à un "dépotoir à ciel ouvert".
- Le 06 Septembre, Cameroon Tribune signale dans une brève à la page 19 que 256 jeunes, stagiaires à la communauté urbaine de Nkongsamba, ont contribué pendant les vacances à la propreté de la ville.
- Le 6 Septembre, The Herald signale sur 1/3 de la page 6, des risques de typhoïde et de choléra dans la ville de Ngaoundéré, suite à une longue pénurie d'eau.
- Le 11 Septembre, Cameroon Tribune annonce sur 1/4 de la page 13, que la commune rurale de Djoum "va assurer une meilleure gestion des ordures ménagères".
- Le 12 Septembre, Cameroon Tribune signale dans une brève à la page 12, une évaluation de la campagne d'hygiène et de salubrité dans le département du Nyong et So'o.

- Le 13 Septembre, The Herald annonce sur 1/4 de la page 5, le début des préparatifs pour le concours de la ville la plus propre à Buéa.
- Le 14 Septembre, Cameroon Tribune annonce sur 1/5 de la page 7, la tenue d'un séminaire de 2 jours sur la gestion de l'environnement urbain.
- Le 21 Septembre, Cameroon Tribune annonce sur 1/5 de la page 12, "l'intensification de la lutte contre l'insalubrité dans la province de l'Extrême- Nord.
- Le 21 Septembre, Cameroon Tribune signale sur 1/4 de la page 13, que la localité de Bikok dans le département de la Mefou et Afamba, province du Centre, "a un nouveau visage grâce à la campagne d'hygiène".
- Le 25 Septembre, le Procès décèle "la marque de Koungou Edima" (le ministre de l'Administration territoriale) sur la propreté et la salubrité dans les villes. C'est sur la moitié de la page 5.
- Le 27 Septembre Le Messenger signale sur la moitié de la page 9, la présence depuis déjà 4 ans, d'une décharge au coeur du quartier résidentiel de Maképé à Douala.

### **C - L'exploitation forestière et activités annexes**

- Le 11 Septembre, Cameroon Tribune annonce sur 1/3 de la page 24, la tenue au ministère de l'Environnement et des Forêts, d'une réunion d'évaluation du projet d'aménagement du sanctuaire à gorilles de Mengame.
- Le 12 Septembre, Cameroon Tribune signale dans une brève à la page 13, l'exploitation illégale du *Pygeum Africana* dans le département du Mentchum, province du Nord-Ouest.
- Le 19 Septembre, Cameroon Tribune annonce dans une brève à la page 3, la tenue d'un séminaire pour la mise en oeuvre d'un plan d'urgence de gestion durable des écosystèmes forestiers du bassin du Congo.
- Le 19 Septembre, Cameroon Tribune annonce sur 1/4 de la page 6 le lancement d'une nouvelle stratégie pour la gestion des forêts; sous les auspices du "Center for international forestry research" (CIFOR).
- Le 19 Septembre Cameroon Tribune publie un communiqué du ministre de l'Environnement et des Forêts rappelant aux bénéficiaires d'autorisations d'évacuation des stocks de bois abattus au 30 juin 2000, que "lesdites autorisations ne seront plus valables après le 15 Septembre à minuit". C'est sur 1/4 de la page 17.
- Le 20 Septembre, The Herald publie sur la moitié de la page 11, une correspondance d'un lecteur qui donne des éclairages sur le plan de zonage de la zone forestière du sud Cameroun et la réserve du Dja.
- Le 20 Septembre, The Herald ouvre ses colonnes à un lecteur qui se demande sur 1/3 de la page 11, si l'octroi de la forêt communautaire de Lomié est une concession, une convention ou un contrat.
- Le 25 Septembre, Mutations annonce sur la moitié de la page 14, le lancement du projet Acm à la faveur d'un atelier organisé à Yaoundé - Nkolbisson sur le thème "suivi participatif et gestion collaborative des forêts tropicales africaines".

- Le 28 Septembre, Cameroon Tribune publie sur la totalité de la page 11, un avis d'appel d'offres spécial pour l'attribution en exploitation forestière de la réserve forestière de So'o Lala.
- Le 28 Septembre, Cameroon Tribune consacre 1/4 de la page 21 à un communiqué du ministre de l'Environnement et des Forêts rappelant aux opérateurs économiques et à tous les intervenants de la filière bois que "le contrôle et le suivi des activités d'exploitation forestière relèvent des missions régaliennes de l'administration chargée des Forêts".
- Le 29 Septembre, Cameroon Tribune annonce sur 1/3 de la page 3, l'harmonisation prochaine des politiques et des fiscalités forestières dans la sous région.
- Le 29 Septembre, Cameroon Tribune publie sur 1/3 de la page 3, une interview de M. Rubens Nambaï, experts centrafricain, qui annonce la mise sur pied dans son pays d'un comité interministériel de suivi des résolutions de la conférence des chefs d'États d'Afrique centrale sur la conservation et la gestion durable des forêts.
- Le 29 Septembre, The Herald annonce sur 1/4 de la page 5 que les allogènes et le gouvernement sont accusés d'exploiter illégalement la forêt de la région de Tombel.

#### **D - Mesures en faveur de la protection de l'environnement.**

- Le 21 Septembre, Cameroon Tribune consacre 1/3 de la page 7 à une rencontre entre chercheurs camerounais, nigériens, gambiens et ghanéens sur le thème, "comment exploiter la biodiversité au profit des populations?"
- Le 26 Septembre, le bimensuel Crises et Solutions rappelle sur 1/5 de la page 9, la célébration le 15 Septembre de la journée internationale de la protection de la couche d'ozone.
- Le 28 Septembre, Cameroon Tribune consacre 1/4 de la page 3 à l'adoption d'une stratégie nationale pour la biodiversité.

#### **E - Le projet de pipeline Tchad - Cameroun.**

- Le 12 Septembre, Cameroon Tribune consacre une brève à la page 12 à la publication par la Cotco des modalités de paiement des compensations aux populations des régions que traversera le futur pipeline Tchad - Cameroun.
- Le 25 Septembre, le Procès annonce sur la moitié de la page 4, le lancement "dans les tout prochains jours", des travaux de construction du pipeline Tchad - Cameroun.

#### **F - Menaces et atteintes à l'environnement**

##### **1 - Les catastrophes d'hier et d'aujourd'hui**

- Le 1er Septembre, The Herald consacre une brève en page 3, à des inondations consécutives à des pluies torrentielles dans le département du Boyo, province du Nord - Ouest.

- Le 06 Septembre, The Herald publie sur 1/3 de la page 11, la correspondance d'un lecteur qui estime que les activités pétrolières peuvent être nuisibles à l'environnement.
- Le 06 Septembre, Le Démocrate rappelle sur 1/3 de la page 6, le quatorzième anniversaire de la catastrophe du Lac Nyos au cours de laquelle plus de 1000 personnes sont mortes des suites d'une émanation de gaz toxique.
- Le 12 Septembre, Cameroon Tribune consacre une brève à la page 12 à la transformation des rigoles en carrière de sable dans la localité de Menji, département du Lebialem, province du Sud Ouest.
- Le 19 Septembre, Cameroon Tribune annonce dans une brève à la page 12, une tornade accompagnée de foudre dans la localité de Wum, département du Mentchum, Province du Nord Ouest.
- Le 19 Septembre, Leaders s'inquiète de l'avenir de l'équilibre climatique de la planète et estime qu'il est urgent de « réduire les émissions de CO<sup>2</sup> ». C'est sur 1/3 de la page 9.
- Le 25 septembre Cameroon Tribune annonce sur 1/5 de la page 12, la commémoration du quatorzième anniversaire de la catastrophe du lac Nyos.

## **2 - Controverses autour de la gestion des catastrophes**

- Le 06 Septembre, Le Démocrate annonce sur 1/4 de la page 5, que les 14 Millions de francs cfa destinés à l'aide aux sinistrés des inondations de la ville de Maroua ont été détournés.
- Le 06 Septembre, Le Messenger révèle sur la moitié de la page 9 que l'aide du président de la République Paul Biya aux victimes de l'inondation de Maroua a été "mal accueillie" par les populations qui l'ont jugée insuffisante.
- Le 13 Septembre, Cameroon Tribune annonce le don par les pouvoirs publics d'une somme de 12 millions de F cfa aux victimes des inondations de Maroua. C'est sur 1/5 de la page 12.
- Le 15 Septembre, Le Messenger signale sur 1/4 de la page 8, une "controverse autour de la gestion de l'aide" apportée aux sinistrés des inondations de Maroua.

## **G - Généralités sur l'environnement.**

- Le 19 Septembre Cameroon Tribune annonce sur 1/4 de la page 24, la signature d'un accord de siège entre l'Union mondiale pour la Nature et le gouvernement camerounais.
- Le 21 Septembre, Cameroon Tribune consacre 1/3 de la page 6 à une offre d'emploi de la WWF pour un poste de *biologiste au sein du Projet Savanes Saoudiennes du Nord*.
- Le 21 Septembre, Cameroon Tribune consacre 1/3 de la page 7 à une offre d'emploi de la WWF pour un poste de *biologiste assistant au sein du projet Savanes Saoudiennes du Nord*.
- Le 21 Septembre, Cameroon Tribune consacre 1/3 de la page 21, à une offre d'emploi de la WWF pour un poste de *assistant Administratif et Financier au sein du projet Savanes Saoudiennes du Nord*.

- Le 25 septembre Cameroon Tribune annonce dans une brève à la page 12, le départ de M. *Joachim Esser*, jusque là *manager du projet Korup*.
- Le 25 Septembre, The Herald signale sur 1/3 de la page 10, une réunion du *comité de gestion* du *projet Korup*, réunion au cours de laquelle un nouvel organigramme a été adopté.
- Le 28 Septembre, Cameroon Tribune publie sur la totalité de la page 10, les résultats du concours d'entrée à *l'École des Eaux et Forêts de Mbalmayo*.

## **H - Dans la presse spécialisée.**

Le mensuel **La Voix du paysan** fait une fois de plus la part belle à l'information agro-pastorale; cependant les pages 20 et 21 sont consacrées à l'actualité sur la foresterie communautaire. L'on apprend que 5 villages de Lomié dans la province de L'Est ont signé des conventions de gestion de forêts communautaires.

Il s'agit de *Ngola-Achip, Kongo, Moangue de Bosquet, Eschiambor, Malen et Koungoulou*. Ces villages deviennent ainsi les gestionnaires de 16 532 Ha de forêts.

Le processus ayant abouti à la signatures de ces conventions a été mené par le SDDL (Soutien au développement Durable de la région de Lomié/Dja, avec l'appui de la cellule de la foresterie communautaire).

La Voix du Paysan propose également dans ce dossier, une série d'informations concernant la forêt camerounaise.

Le dernier article du dossier est une réflexion du journal sur les problèmes que devraient poser la gestion de ces forêts communautaires notamment celui de la gestion des revenus qu'elles produiront.

## **II - Le thème du mois: Gestion durable des ressources forestières: on en reparle.**

L'exploitation des richesses de la forêt connaît une orientation nouvelle, orientée vers une rationalisation et une gestion durable. Il est aussi de plus en plus question de faire profiter les population riveraines des richesses d'une forêt qui sur le plan sociologique fait partie de leur patrimoine naturel.

Des initiatives se multiplient pour atteindre ces deux objectifs avec à chaque fois des échos dans les colonnes de la presse nationale. Parmi ces initiatives, l'on peut citer la mise sur pied d'une nouvelle approche de gestion communautaire de la forêt sous les auspices du CIFOR (Center for international forestry research). Cameroon Tribune qui signale cet événement y voit un moyen sûr de permettre aux différents acteurs du secteur forestier aux intérêts presque toujours divergents de mettre sur pied des stratégies communes pour l'exploitation forestière. Pour le Cifor en tout cas, il s'agit de promouvoir une "co-gestion adaptative" des forêts.

Ce concept ou plutôt ce "challenge", pour utiliser l'expression de Mutations, pourrait, comme d'autre projets antérieurs, buter sur l'hostilité des populations, à en croire le journal. Une hostilité liée à la "recherche extractive" effectuées sur les sites par les Ong, "qui passent pour être des catalyseurs, des facilitateurs ou encore des bailleurs de fonds". "Le partenariat est d'autant plus difficile qu'il est confronté au dilemme de la conservation et de l'exploitation des forêts", ajoute le journal sur un ton quelque peu pessimiste.

Ce ton pessimiste est généralement adopté quand il s'agit de débattre des retombées de l'exploitation forestière sur les populations. C'est ainsi que La Voix du Paysan passe outre le concert de louanges qui a salué l'attribution des premières forêts communautaires dans la région de Lomié, pour poser le problème de la gestion des revenus des forêts communautaires.

Le journal constate que "les communautés riveraines des forêts communautaires (de la zone de Lomié) n'ont pas encore les outils de rationalisation de l'exploitation de leur espace ainsi attribué". Il y a en outre "des risques de mauvaise gestion et de discrimination". La Voix du paysan donne à cet effet la parole à un chef de quartier qui s'inquiète de ce qu'on ne leur a pas dit comment ils vont distribuer l'argent que va générer la forêt.

La Voix du Paysan en appelle aux Ong et notamment la SNV par ailleurs initiatrice de ce projet d'attribution des forêts communautaires, pour apporter un appui afin que les retombées de l'exploitation de ces forêts "soient visibles dans la santé, la scolarisation, l'habitat, l'hygiène, l'économie, la protection de l'environnement".

L'exploitation des richesses de la nature au profit des populations est aussi au coeur des préoccupations du Nigeria, du Ghana, et de la Gambie qui se sont réunis à Limbé au Cameroun pour débattre de cette question. Cameroon Tribune en profite pour souligner la "position privilégiée" qu'occupe le Cameroun dans cette consultation; grâce à ses "potentialités naturelles et aux applications du programme stratégique du gouvernement en matière de science et de technologie pour le développement".

Le même journal annonce quelques jours plus tard, l'adoption par le Tchad d'une stratégie nationale sur la biodiversité; une façon de confirmer que la gestion rationnelle de la biodiversité est une préoccupation partagée par ne nombreux États africains.

## **Conclusion**

Les tendances dessinées au cours de ces trois derniers mois, en ce qui concerne l'information environnementale, restent les mêmes. Elles font ressortir une prédominance de la forêt, de l'hygiène et de la salubrité, ainsi que l'aménagement du territoire. Ces questions ont de temps à autre suscité des réflexions de la part des journalistes, qui de ce fait sont sortis du carcan du compte rendu dans lequel ils paraissent souvent emprisonnés.